



Services de l'approvisionnement et des contrats
30, rue Victoria
Gatineau, Québec K1A 0M6

MODIFICATION DE LA DEMANDE DE PROPOSITION

Par la présente, la Demande de proposition est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités de la Demande de proposition restent les mêmes.

N° de la modification : 1	Date de la modification : 24 décembre 2014
Bureau du directeur général des élections – N° du dossier : ECSV-T-RFP-14-0745	
Titre : Formation du Coordonnateur de l'informatisation	
Date de clôture de la demande de prix : Le 30 décembre 2014 à 14h00 (heure de Gatineau)	
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante: Bureau du directeur général des élections Services de l'approvisionnement et des contrats 30, rue Victoria Gatineau, Québec K1A 0M6	
À l'attention de Stella Van Tassel	Courriel: proposition-proposal@elections.ca

Partie 1. Interprétation

- 1.1** Élections Canada modifie par la présente et conformément à ce qui suit la demande de prix (DP) qui porte le numéro ECSVT-RFP-14-0745 datée du 17 décembre 2014. La présente modification fait partie intégrante de la DP.
- 1.2** Tous les mots et expressions définis dans la DP et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans la DP, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

Part 2. Questions et réponses

Les questions suivantes ont été posées en réponse à cette DP et, par la présente, Élections Canada répond comme suit :

2.1 Question No.1

Question:

Le tableau A de la partie 8 indique 54 chambres par soir;
L'annexe A – énoncé de travail, page 3 indique 56 chambres par soir; pourriez-vous me préciser si votre besoin est 54 ou 56?

Réponse:

Le nombre de chambres est bien 56.

La DP est modifiée conformément à l'Annexe B – Tableau de tarification et la Partie 8 - Critères d'évaluation financiers ci-joint.

2.2 Question No.2

Question:

Annexe A, section 4.2.1 indique que les coûts des repas doivent respecter les directives établies par le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada. Pourriez-vous me les fournir?

Réponse:

Vous pouvez trouver l'information en utilisant le lien ci-dessous :

<http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/index.php?lang=fra&merge=2&sid=98>



Formation du coordonnateur de l'informatisation

ANNEXE B

Tableau de tarification



Annexe B – Tableau de tarification

L'entrepreneur sera payé en conformité avec les prix fermes, tout compris, décrits ci-dessous pour les services décrits à l'annexe A – Énoncé de travail. Les prix sont pour toute la durée du contrat et n'incluent pas les taxes de vente applicables.

TABLEAU A – Hébergement

Hébergement en occupation simple	Nombre estimé de chambres	Prix ferme, tout compris, par chambre	Prix ferme calculé
1 ^{er} février 2015	56		
2 février 2015	56		
3 février 2015	56		
4 février 2015	40		
5 février 2015	56		
6 février 2015	56		
7 février 2015	56		
8 février 2015	40		
9 février 2015	56		
10 février 2015	56		
11 février 2015	56		
12 février 2015	40		
13 février 2015	56		
14 février 2015	56		
15 février 2015	56		
16 février 2015	40		
17 février 2015	56		
18 février 2015	56		
19 février 2015	56		
20 février 2015	40		
21 février 2015	56		
22 février 2015	56		
23 février 2015	56		
24 février 2015	40		

TABLEAU B – Période de contingence

À remplir si l'entrepreneur doit recourir à la période de contingence figurant au par. 4.1.3 de l'annexe A – Énoncé de travail.

Hébergement en occupation simple	Nombre estimé de chambres	Prix ferme, tout compris, par chambre	Prix ferme calculé
25 février 2015			
26 février 2015			
27 février 2015			
28 février 2015			

TABLEAU C – Repas

Repas requis pour la période du 2 février au 28 février 2015.

Description	Nombre estimé de repas	Prix ferme, tout compris, par unité	Prix ferme calculé
Pause du matin	1 260		
Dîner	1 260		
Pause de l'après-midi	1 260		

TABLEAU D – Salles de formation

Description	Nombre estimé de salles	Prix ferme, tout compris, par salle	Prix ferme calculé
Du 31 janvier au 2 mars 2015 – 4 salles de formation pour 31 jours	124		

TABLEAU E – Stationnement

Description	Nombre estimé de laissez-passer	Prix ferme par laissez-passer	Prix ferme calculé
Du 31 janvier au 2 mars 2015 – 20 laissez-passer journaliers pour stationnement	360		

TABLEAU F – Hébergement pour les formateurs d'ÉC

Hébergement pour les formateurs d'ÉC – en occupation simple	Nombre estimé de chambres	Prix ferme, tout compris, par chambre	Prix ferme calculé
31 janvier 2015	14		
1 ^{er} février 2015	14		
2 février 2015	14		
3 février 2015	14		
4 février 2015	14		
5 février 2015	14		
6 février 2015	14		
7 février 2015	14		
8 février 2015	14		
9 février 2015	14		
10 février 2015	14		
11 février 2015	14		
12 février 2015	14		
13 février 2015	14		
14 février 2015	14		
15 février 2015	14		
16 février 2015	14		
17 février 2015	14		
18 février 2015	14		
19 février 2015	14		
20 février 2015	14		
21 février 2015	14		
22 février 2015	14		
23 février 2015	14		
24 février 2015	14		
25 février 2015	14		
26 février 2015	14		
27 février 2015	14		
28 février 2015	14		
1 ^{er} mars 2015	14		
2 mars 2015	14		

TABLEAU G – Exigence optionnelle – Salle de conférence

Description	Nombre estimé de salles	Prix ferme, tout compris, par salle	Prix ferme calculé
Du 31 janvier au 31 mars 2015 – 1 salle pour 60 jours	60		

JUSQU'À UN MAXIMUM DE [insérer le montant total du contrat] \$ (taxes en sus)

Tous les paiements sont assujettis à une vérification par le gouvernement.



Partie 8 – Critères d'évaluation financiers

PRIX UNITAIRE FERME

Dans les tableaux ci-dessous, le soumissionnaire doit proposer des prix unitaires fermes pour accomplir tous les services tels que définis dans l'annexe A – Énoncé de travail. Les prix unitaires fermes établis par le soumissionnaire doivent être en dollars canadiens et exclure toutes les taxes applicables. Les prix soumis doivent inclure, mais non se limiter à, la livraison, l'approvisionnement/location, l'installation, les coûts de main-d'œuvre, l'enlèvement du matériel, les frais de déplacement, les coûts des sous-traitants, les pourboires et toutes les autres dépenses occasionnées par l'exécution du contrat.

Les usages estimés sont inclus à des fins d'évaluation uniquement et ne constituent pas un engagement de la part d'Élections Canada.

TABLEAU A – Hébergement

Hébergement en occupation simple	Nombre estimé de chambres	Prix ferme, tout compris, par chambre	Prix ferme calculé
1 ^{er} février 2015	56		
2 février 2015	56		
3 février 2015	56		
4 février 2015	40		
5 février 2015	56		
6 février 2015	56		
7 février 2015	56		
8 février 2015	40		
9 février 2015	56		
10 février 2015	56		
11 février 2015	56		
12 février 2015	40		
13 février 2015	56		
14 février 2015	56		
15 février 2015	56		
16 février 2015	40		
17 février 2015	56		
18 février 2015	56		
19 février 2015	56		
20 février 2015	40		

21 février 2015	56		
22 février 2015	56		
23 février 2015	56		
24 février 2015	40		
Coût total : Hébergement			\$

TABLEAU B – Période de contingence

À remplir si l'entrepreneur doit recourir à la période de contingence figurant au par. 4.1.3 de l'annexe A – Énoncé de travail :

Hébergement en occupation simple	Nombre estimé de chambres	Prix ferme, tout compris, par chambre	Prix ferme calculé
25 février 2015			
26 février 2015			
27 février 2015			
28 février 2015			
Coût total : Période de contingence			\$
Veuillez indiquer le numéro de session/dates et le nombre de chambres d'où elles ont été déplacées.			

TABLEAU C – Repas

Repas requis pour la période du 2 février au 28 février 2015.

Description	Nombre estimé de repas	Prix ferme, tout compris, par unité	Prix ferme calculé
Pause du matin	1 260		
Dîner	1 260		
Pause de l'après-midi	1 260		
Coût total : Repas			\$

TABLEAU D – Salles de formation

Description	Nombre estimé de salles	Prix ferme, tout compris, par salle	Prix ferme calculé
Du 31 janvier au 2 mars 2015 – 4 salles de formation pour 31 jours	124		
Coût total : Salles de formation			\$

TABLEAU E – Stationnement

Description	Nombre estimé de laissez-passer	Prix ferme par laissez-passer	Prix ferme calculé
Du 31 janvier au 2 mars 2015 – 20 laissez-passer journaliers pour stationnement	360		
Coût total : Stationnement			\$

TABLEAU F – Hébergement pour les formateurs d'ÉC

Veillez remplir si l'établissement du fournisseur est situé à plus de 40 km de distance des bureaux d'Élections Canada au 30, rue Victoria, Gatineau (QC)

Hébergement en occupation simple pour formateurs d'ÉC	Nombre estimé de chambres	Prix ferme, tout compris, par chambre	Prix ferme calculé
31 janvier 2015	14		
1 ^{er} février 2015	14		
2 février 2015	14		
3 février 2015	14		
4 février 2015	14		
5 février 2015	14		
6 février 2015	14		
7 février 2015	14		
8 février 2015	14		
9 février 2015	14		
10 février 2015	14		
11 février 2015	14		
12 février 2015	14		
13 février 2015	14		
14 février 2015	14		
15 février 2015	14		
16 février 2015	14		
17 février 2015	14		
18 février 2015	14		
19 février 2015	14		
20 février 2015	14		
21 février 2015	14		
22 février 2015	14		
23 février 2015	14		
24 février 2015	14		
25 février 2015	14		
26 février 2015	14		
27 février 2015	14		
28 février 2015	14		
1 ^{er} mars 2015	14		
2 mars 2015	14		
Coût total : Hébergement pour les formateurs d'ÉC			\$

TABLEAU G – Exigence optionnelle – Salle de conférence

Salle de conférence optionnelle	Nombre estimé de salles	Prix ferme, tout compris, par salle	Prix ferme calculé
Du 31 janvier au 31 mars 2015 – 1 salle pour 60 jours	60		
Coût total : Salle de conférence optionnelle			\$

TABLEAU H – Détermination du coût total de la soumission aux fins d'évaluation

Tableau A – Coût total : Hébergement	Prix total : Tableau A _____ \$
Tableau B – Coût total : Plan de contingence	Prix total : Tableau B _____ \$
Tableau C – Coût total : Repas	Prix total : Tableau C _____ \$
Tableau D – Coût total : Salles de formation	Prix total : Tableau D _____ \$
Tableau E – Coût total : Stationnement	Prix total : Tableau E _____ \$
Tableau F – Coût total : Hébergement pour les formateurs d'ÉC	Prix total : Tableau F _____ \$
Tableau G – Coût total : Salle de conférence optionnelle	Prix total : Tableau G _____ \$
COÛT TOTAL DE LA PROPOSITION	_____ \$ = Somme cumulative des tableaux A, B, C, D, E, F et G